

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750 Imprenta: 2299  
TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIX.—Número 18.332  
Depósito Legal SG. 7-1968

Viernes 10 de Julio de 1959

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## BAHAMONTES ha resultado vencedor en la subida al Puy de Dome-15 etapa, contra reloj, del "Tour"

### A pesar del calor, la animación no decae un solo instante en Pamplona

#### El encierro se celebró sin novedad

Pamplona, 10.—Se creía que el tiempo iba a abrir un paréntesis agradable al descargarse de madrugada una tormenta, pero fue tan pequeña que esta mañana, ha vuelto el calor con temperaturas realmente desusadas en esta población norteña.

La gente continúa llenando las calles, por las que circula en mangas de camisa. La animación no decae un solo momento, y al jolgorio, que debiera ser agotador después de cinco jornadas de la fiesta ininterrumpidas, continúa noche y día de manera arrolladora.

El público, animado por las dianas, se dirigió a la plaza de toros para presenciar el cuarto encierro de los sanfermines. A las siete en punto, previo el disparo de un potente chupinazo, se ha dado suelta a los seis toros de los hijos de Pablo Romero.

La torada ha cruzado todas las calles del itinerario con velocidad vertiginosa, ganándose sin embargo la partida los valientes muchachos que, en este correr ante las astas de las reses, ponen bien a prueba su resistencia. En la calle de la Estefanía, a un corredor que se veía muy apurado porque las reses se le echaban encima se le soltó una alpagata, de la que se desprendió rápidamente lanzándola con el pie al aire, y que fue a caer en los afilados cuernos de una de ellas llevándola así hasta las inmediaciones de la plaza. Sin que ocurriese ningún percance, y sin que los toros se detuvieran en el ruedo, penetraron en los corrales, dándose así fin al encierro de hoy, que ha sido muy emocionante, pero que no ha tenido consecuencias desagraciables.

Después, fue la lidia de vaquillas emboladas, contándose por centenares los muchachos que han probado su habilidad en el arte de Cúchares.

A la salida de la plaza de toros, la gente se distribuyó, como siempre, por los casinos, cafés, bares y churrerías, para desayunar. La animación no decae un momento.

### El ministro español de Marina a Nápoles

Roma, 10.—El ministro español de Marina, almirante Abárzuza, ha salido de Roma con dirección a Nápoles. El ministro español se encuentra en Italia, invitado por el Ministerio de Marina de este país, para visitar las instalaciones navales.—Efe.

### Parecía que había salido ileso de una descarga de 10.000 voltios

#### Y minutos después caía muerto

Trieste, 10.—El mecánico Giuseppe Germanis recibió una descarga eléctrica de 10.000 voltios al tocar accidentalmente un cable mientras comprobaba una línea de alta tensión. La descarga derribó a Giuseppe y a sus dos ayudantes al suelo. «¿No os ha pasado nada, muchachos?», preguntó el mecánico mientras se limpiaba el polvo. Minutos después, caía muerto.—Efe.

## Ha tomado posesión el nuevo Gobierno de Indonesia presidido por Sukarno

### Es considerado como nacionalista derechista, con orientación occidental

Yakarta, 10.—El 18 Gobierno de Indonesia en sus 14 años de independencia, presidido personalmente por el presidente Sukarno, ha tomado posesión oficialmente esta mañana. El presidente y los otros ocho miembros del "Gabinete Interior" han jurado sus cargos juntamente con cinco de los siete "ministros de oficio". Los otros dos no están todavía.

La primera reunión del Gabinete se celebrará el domingo en el palacio de Bogor, al suroeste de Yakarta.

Sukarno no ha nombrado hasta ahora a los viceministros que han de dirigir los departamentos agrupados en cada Ministerio. Hay que tener en cuenta a este respecto que el anterior Gobierno indonesio, presidido por Yuanda, tenía 27 miembros al frente de otras tantas carteras. Hasta que estos viceministros sean nombrados, no puede ser determinada con exactitud la orientación del nuevo Gobierno y la fuerza relativa del Ejército, de los comunistas y de los musulmanes dentro del mismo.

Según las primeras apariencias, basadas en las personalidades conocidas de los miembros del Gabinete, los observadores políticos y diplomáticos, consideran al nuevo Gabinete indonesio como nacionalista, con una probada orientación occidental a pesar de la activa política independentista o neutralista profesada por Indonesia.—Efe.

#### PROGRAMA

Yakarta, 10.—Después de la toma de posesión del nuevo Gobierno, el presidente Sukarno pronunció unas palabras diciendo, entre otras cosas: «Ahora como presidente, como ministro, y juntamente con los miembros del Gobierno, puedo legalmente comenzar la tarea de servir a nuestro país». Sukarno volvió a delinear el programa de tres puntos de su nuevo Gabinete: Proporcionar suficientes alimentos y vestido a todos los habitantes del país, salvaguardar la seguridad de la nación y continuar la lucha contra el imperialismo político

y económico. En este aspecto se refiere especialmente al retorno de Nueva Guinea holandesa a Indonesia.—Efe.

### La mayor tormenta de arena en Bagdad en los últimos 25 años

Beirut, 10.—La peor tormenta de arena en el curso de los últimos veinticinco años se ha desencadenado sobre Bagdad, amenazada ya por el polvo desde hace dos meses. La tormenta ha obligado a las autoridades a suspender virtualmente todos los vuelos comerciales. La visibilidad en la capital es casi nula y los vehículos se ven obligados a hacer uso de sus faros de carretera en pleno día.

Tormentas análogas se han desencadenado en la región del golfo pérsico.—Efe.

### Excedentes de cemento en fábricas de Cataluña, Levante y Aragón

Madrid, 10.—Recibimos la siguiente nota: «La delegación del Gobierno en la industria del cemento ha recibido algunas quejas en relación con el abastecimiento de cemento en algunas zonas, muy especialmente en las del Centro y del Sur. Teniendo en cuenta que la zona de Cataluña y Levante y

### Empleó en los 12,5 kilómetros un tiempo de 36 minutos, quince segundos

### Hoevenaers conserva el «maillot» amarillo

Clermont Ferrand, 10.—La primera salida de la decimoquinta etapa de la Vuelta a Francia, que se disputa bajo la fórmula contra reloj con la subida al Puy de Dome de doce kilómetros y medio, ha sido dada a las trece horas ocho minutos al inglés Robinson, que ha repuesto bastante sus fuerzas tras su desfallecimiento de ayer.

Al cumplirse los dos minutos de la salida de Robinson, inició su marcha el alemán Loder y después el parisien Hoffman.

Esta etapa, de por sí difícil por su pronunciada pendiente, se hace todavía más temible por el calor, agobiante. Desde las once de la mañana se registran 37 grados a la sombra en la cima del Puy de Dome. A la una de la tarde, cuando el sol está en su zenit, la temperatura es de 50 grados a pleno sol.

Los tiempos de los cinco primeros corredores ciclistas llegados a la cima del Puy de Dome, en la decimoquinta etapa de la Vuelta a Francia, fueron los siguientes: Sutton (Internacional), 42 minutos, dos segundos; Doder (Alemania-Suiza), 43; Robinson (Internacional), 46-20; Reitz (Alemania-Suiza), 46-40; Hoffman (París-Nordeste), 50-03.

Después de la llegada a la cima de este puerto de los primeros veinticinco corredores, el mejor tiempo es todavía el del inglés Sutton.

Cuando han llegado ya a la cima del puerto treinta y seis corredores, el mejor tiempo ha sido el realizado por Valentin Huot (Centro-Mediodía), que ha recorrido los 12,500 kilómetros en cuarenta minutos treinta y dos segundos (media horaria de 18 kilómetros 503 metros). De Bruyne hizo un tiempo de 40-03, Rohrbach, 43-50, Bleneau, 44-20 y Batista, en 48-43.

El tiempo del español Campillo ha sido de 47-24. El del español Gómez del Morai ha sido de 46-16.

El tiempo de Charly Gaul ha sido de treinta y siete minutos y un segundo. Friedrich, de Alemania-Suiza, ha sido de 41-27. Luis Bobet, 41-18 y Federico Martín Bahamontes ha cubierto los cuatro kilómetros y medio primeros de la etapa en el mejor tiempo hasta ahora.—Alfil.

#### BAHAMONTES, GANADOR

El corredor español Federico Martín Bahamontes ha ganado la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. Incurrió en el recorrido de 12,5 kilómetros el tiempo de treinta y seis minutos quince segundos.

Sutton (42-02, a una media horaria de 17 kilómetros, 842 metros), seguido de Loder (Suiza-Alemania) con 43-32; Cestari (Italia), 43-7 y Padovan (Italia), en 44-50.

#### HOEVENAERS, LIDER

He aquí la clasificación de los cinco primeros corredores en la etapa de hoy: primero, Bahamontes (España), 36-15; segundo, Charly Gaul (Holanda Lux.), 37-41; tercero, Anglade (Centro-Med.), 39-15; cuarto, Roger Riviere (Francia), 39-52; quinto, Anquetil (Francia), 39-56.

A continuación se clasificaron:

6. Brancart (Bélgica), 40-14.
7. Saint (Oeste-Sud.), 40-16.
8. Huot (Centro-Med.), 40-32.
9. Mahe (Oeste Sud.), 40-45.
10. Adriaenssens (Bélgica), 40-55.
11. Bobet (Francia), 41-18.
12. Friedrich (Suiza-Alem.), 41-27.
13. Queheille (Oeste-Sud.), 41-36.
14. Dotto (Centro-Med.), 41-43.
15. Gainche (Oeste-Sud.), 41-44.
16. Sutto (Internacional), 42-02.
17. Manzanera (España), 42-04.
18. Hoevenaers (Bélgica), 42-15.
19. Gismondj (Italia), 42-23.
20. Demest (Bélgica), 42-24.

Aragón hay algunas fábricas en las que se dispone de excedente de producción, lo que pone en conocimiento del público para que aquellos que tengan dificultades de abastecimiento, puedan dirigirse a esta delegación que procurará atender sus demandas con órdenes de suministro, a servir por las fábricas que tengan excedentes.—Cifra.

## 48 nuevos alféreces pasarán a la Academia de Artillería

### Se ha celebrado la clausura de curso en la General Militar de Zaragoza

Zaragoza, 10.—La Academia General Militar ha celebrado el acto de fin de curso, en el que fueron entregados los despachos a los nuevos alféreces que han terminado el segundo año y marchan a las distintas academias nacionales, para continuar sus estudios.

Son éstos, 74 de Infantería, nueve de Caballería, 48 de Artillería, 32 de Ingenieros, cinco de Intendencia y dos de la Guardia Civil.

Después de la entrega de despachos, el director de la Academia pronunció una breve alocución de despedida a los alumnos, estimulándoles al cumplimiento de sus deberes militares. Posteriormente, ante el capitán general, señor Baturone Colombo, director de Centro y todo el profesorado del mismo, los caballeros cadetes desfilaron por la avenida del Generalísimo de la Academia.—Cifra.

## UN NUEVO y gigantesco cohete del espacio el «Saturno» con un peso de 580 toneladas

### Será probado en un vuelo a la luna

Washington, 10.—El departamento norteamericano de Defensa ha anunciado hará uso del combustible de uno de los proyectiles intercontinentales más grandes del país, para el funcionamiento de un nuevo y gigantesco cohete del espacio.

El cohete en cuestión, que será bautizado con el nombre de "Saturno". Será probado en un vuelo a la luna y podrá llevar una tonelada de instrumentos.

El "Saturno" tendrá unos setenta metros de altura y pesará alrededor de las quinientas ochenta toneladas. El primer lanzamiento del nuevo cohete ha sido anunciado para fines de 1960.—Efe.



Eamon de Valera, patriarca de Irlanda, que a la edad de setenta y siete años ha obtenido el puesto honorífico de presidente del país.

## 1.000 presos de una penitenciaría norteamericana hacen la huelga del hambre

Reidsville (Georgia), 10.—La huelga de hambre iniciada por un grupo de convictos confinados en la cárcel del Estado de Georgia, se ha extendido a 1.000 presidiarios por cuyo motivo las autoridades han tomado medidas de precaución ante la posibilidad de que puedan producirse actos de violencia.

«Aún podemos sentirnos optimistas, mientras los presos no violen el reglamento», ha dicho el director de prisiones, Jack Forrester, pero señaló que podrían registrarse actos de violencia si los presos son incitados por algunos cabecillas.—Efe.

## LA BOLSA

### Poco negocio y firmeza

Madrid, 10.—Termina la semana con una sesión que no ofrece discrepancias respecto de las anteriores. Pequeños movimientos en los cambios y negocio reducido. El cierre no ofreció notas de interés, pero se mantenía la sensación de firmeza en el fondo.

#### BARCELONA

Barcelona, 10.—La sesión de hoy en Bolsa, última de la semana, ha sido de poco negocio, aunque las transacciones denotaron firmeza, en especial en los valores locales. Los electrónicos se han mantenido e igual sucedió con los de arbitraje. En general ha habido desgana en el corro de acciones, y hubo escasos concurrentes, pero éstos hicieron sus adquisiciones denotando un ambiente de firmeza y recuperación. No sucedió lo mismo en los otros corros, donde hubo más flojedad que otros días, y escasez de operaciones.—Cifra.

#### BILBAO

Bilbao, 10.—Ha cerrado la semana bursátil con una sesión no muy animada pero sí de fondo firme en su desarrollo alternativo de discretos

## Procedimiento en los jurados especiales en tributos a cargo de la Dirección de la Renta

### Ha sido publicada por el ministerio de Hacienda la disposición que lo regula

Madrid, 10.—El Ministerio de Hacienda ha publicado el procedimiento en los jurados fiscales competentes en tributos a cargo de la Dirección General de Impuestos sobre la Renta.

Según el preámbulo de la disposición, la diversidad de fuentes procesales para los varios jurados, en cuanto no esté justificada por estricta necesidad derivada de la distinta naturaleza de las materias sometidas a sus conocimientos, aparece en pugna con la idea directriz que ha presidido la promulgación de la ley de procedimiento administrativo de 17 de julio de 1958.

El presente decreto se dirige a dar cumplimiento al citado imperativo legal promoviendo la unificación formal, en todo caso, y material en cuanto a la legalidad vigente lo permite, de las normas de procedimiento aplicable en todos los jurados competentes.

En tributos a cargo de la Dirección General de Impuestos sobre la Renta. El decreto regula sólo el procedimiento excluyendo la parte orgánica. Pero no se limita al procedimiento que ha de observarse en su seno ya que, pretendiendo constituir un verdadero cuerpo legal en la materia, recoge también las normas procesales aplicables a las actuaciones previas (declaración de competencia) y posteriores, regulando los requisitos para la validez de los acuerdos.

#### MODIFICACIONES INTRODUCIDAS

Las modificaciones que se introducen lo son al amparo de la ley de procedimiento administrativo y establecen un régimen de normas que garantizan la defensa tanto del expedientado como de los intereses del Tesoro.

Se exige que conste en el expediente informe de la inspección del tributo a la que además, deberá oírse con posterioridad a la presentación de alegaciones y prueba por parte del contribuyente en la primera de las Audiencias. Se hacen extensivas a todos los impuestos las liquidaciones nacionales establecidas en la ley de 16 de diciembre de 1954, de la de 26 de diciembre de 1957 y en los supuestos de impugnación de acuerdos de declaración de incompetencia de los Juzgados no se paralizará la actuación administrativa en exacción del impuesto.

La disposición ministerial que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» consta de 20 artículos, una disposición transitoria y otra disposición final.—Cifra.

## EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE

### El niño murió atropellado y su perro se dejó morir de hambre

Little Rock (Iowa), 10.—Un perro llamado "Capitán" que siguió a su dueño de siete años a todas partes hasta que el niño murió al ser arrollado por un coche cuando montaba en bicicleta, ha sido enterrado hoy. "Capitán" se negó a tomar alimentos o beber y permaneció junto a la tumba de su amo hasta que murió.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Jornada especial

En plena canícula, como la que estamos pasando ahora, llega cada año el 10 de julio, un día que no es como todos los demás; es decir, que en Segovia no es como todos los demás.

Es cierto que la celebración de San Cristóbal, patrono de los automovilistas y de todos los que caminan sobre ruedas, ya sean éstas tres, dos, cinco o veintiocho y arrastrados por una serie más o menos pequeña o grande de CV, tiene carácter mundial, y que esta celebración va tomando cada año más importancia porque cada vez el Santo "tarista" tiene más que hacer para proteger a sus patrocinados, pero también es verdad que en Segovia, donde el censo del gremio de la gasolina es tan numeroso y para remate existe una Base militar que le tiene por especial patrono, esta fecha tiene un brillo muy peculiar.

Pues bien, añádase a esta fiesta la que celebra la Academia de Artillería, que entrega hoy los certificados de estudio y los títulos de segovianos honorarios a los alumnos que ya terminan su estancia en nuestra capital, y veremos cómo la jornada se va apretando.

Y por fin, si consideramos que frente a ese fin de curso nos extranjeros se comprenderá perfectamente lo que decíamos de extranjeros, se comprenderá perfectamente lo que decíamos de que el 10 de julio no es un día como todos los demás.

Recogiendo ayer el cronista la llegada de esa cigüeña exótica, la cigüeña de los cursos de verano, y se refería al aire europeo e intelectual que siempre por estas fechas cobran las calles de la ciudad. Esa nota se empezará a dar, a partir de hoy, en el tono más alto, y si la juventud de los alumnos—ellas y ellos—es este año mayor que nunca, eso sólo querrá decir que su presencia entre nosotros será más graciosa y gentil que nunca, también, y que más temprano habrán empezado a conocer y a querer a esta viejísima ciudad de la vieja Castilla.

## CIEN OBRADAS DE TRIGO SE QUEMARON EN ZARZUELA DEL PINAR

En la línea divisoria de los términos municipales de Zarzuela del Pinar y Fuentepeylo se ha producido el miércoles pasado un violento incendio que originó la pérdida de unas cien obradas de cereal, la mayor parte trigo, perteneciente en su mayoría al término de Zarzuela.

Se desconocen las causas que produjeron el suceso, el cual, ayudado por el viento reinante, cobró incremento con toda rapidez, por lo que los vecinos de ambos pueblos y otros limitrofes, autoridades y Guardia Civil tuvieron que desplegar una gran actividad para sofocarlo, lo que consiguió, al fin, tras grandes trabajos, a la una de la tarde, media hora después de haberse iniciado.

Los terrenos donde se declaró el incendio pertenecen a unos doce o catorce propietarios de Zarzuela, y la mayor parte de estas cosechas estaban sin asegurar. El importe total de las pérdidas es de unas 200.000 pesetas.

### VILLACASTIN

#### Entrega de certificados

En el salón de actos del Ayuntamiento de esta villa, se efectuó la entrega de los Certificados de Estudios

Primarios a 23 niños y niñas que brillantemente superaron las pruebas. Asistieron todas las autoridades locales, los maestros y niños, y numerosos padres de familia, que llenaban completamente el local.

Hicieron uso de la palabra, en primer lugar, el maestro de la localidad don Julián Martín Mateo, quien puso de manifiesto la labor educativa de la escuela, la función y transcendencia del Certificado de Estudios Primarios y la necesaria colaboración social con las labores docentes; al final de su disertación fue largamente aplaudido.

A continuación habló el señor cura párroco, don Isidro Herranz, quien en nombre de la Junta Municipal de Enseñanza agradeció a todos su asistencia, exhortándoles al mejor cumplimiento de los deberes cristianos como medio para conseguir la formación moral de los niños de la localidad y por último, el señor alcalde, don José Ferrari, cerró el acto felicitando al Magisterio local por la brillante labor que viene realizando y ofreciendo su apoyo incondicional a todo cuanto redunde en beneficio de la enseñanza, procediéndose finalmente a la entrega de los certificados entre grandes aplausos de todos los asistentes.

Corresponsal

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,90

### SIRVIENTAS

MUCHACHA sabiendo cocina. Razón: Bar Juan Bravo, plaza Franco.

SE necesita asistente fija Pensión Florida, Santa, 2.

SE necesita muchacha sabiendo cocina, buen sueldo. Carretera Granja, 8.

SE necesita muchacha, poca familia, buen sueldo, Ferreteria Hispano. Teléfono 1484.

NECESITO sirvienta hasta 50 años, pueblo próximo, Celestino Núñez, San Millán, 4, huerta, Segovia.

### VIAJES

VALLE de los Caídos y Escorial, domingos y festivos. Organización de toda clase de excursiones colectivas a cualquier lugar de España y extranjero. Viajes Internacional Expreso. Plaza Franco, 4. Teléfono 2260.

### VARIOS

SASTRERIA Garzón, ofrece su nuevo teléfono 3187.

EN SECRETO... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Galliolí. Premiado en varias Exposiciones.

TURISMO con frenos Urra, viajará seguro. Accesorios La Unión. 26-11.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico, Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

### VENTAS

VENDO transformador 10 K. W., dos aparatos sierra 90, motores 7 y 10 HP. Precio interesante. Alejandro Rubio; Coca.

SE vende «Balilla», impecable, equipadísimo. Teléfono 1668, 9 a 2.

NO hay cuestas para una buena bicicleta «Orbea». Angel Sanz. San Juan, 10, Segovia.

STUDEBAKER J. 15, con basculante y Barreiros; barato. Gobernador Fernández Giménez, 9.

SE venden pisos (pequeño y grande), todo confort; llave en mano. San Agustín, núm. 2, oficinas.

ATENCION. Bonito negocio: vendo casa en Aldeavieja, fachada carretera general Villacastin a Avila, mucho tránsito todo el año. Diez habitaciones, garaje, terraza, jardín, servicios, ideal veraneo, funda, etc. Precio, 125.000 pesetas, baratísimo. Informes en Aldeavieja, señor maestro, y en Madrid, Máximo García, Jerónimo Quintana, 4.

VENDO madera pino para obras y cho-pa para sierra, carro goma. Carretera Balisa.

CAMION Ford, motor Barreiros, cuatro cilindros. Teodoro Sancho, Carbonero Mayor.

### ALQUILERES

SE alquila un piso, en sitio muy céntrico, recientemente reformado, con buenas vistas y muy soleado. Razón, Gestoría Sancho, Colón, 5, Segovia.

### GANADOS

VENDO 18 cerdos York, 15 arrobas. Asunción Arévalo; Melque de Cercos.

VENDO doce novillas holandesas, raza especial, preñadas. José Moreno, posada Vizcaínos.

VENDO dos toros cuatro años, buen trabajo y para carne. Ignacio de Andrés, Abades.

CHOTA holandesa seis días, venden Gascos, núm. 8.



# Información Local

## BRILLANTE ACTO EN LA ACADEMIA DE ARTILLERIA CON MOTIVO DE LA CLAUSURA DEL CURSO

Los 62 caballeros alféreces cadetes de la 247 promoción recibieron los certificados de estudios

## Y también los títulos de segovianos honorarios

Asistieron los generales Pérez Chao, López-Escobar, Torres Chacón y Sánchez Gutiérrez, con las autoridades locales

En el patio de Orden de la Academia de Artillería ha tenido lugar esta mañana el acto de clausura del curso 1958-59. En un lateral del patio se había colocado un dosel bajo el que se instaló el altar, presidido por una imagen de la Patrona del Arma de Artillería, Santa Bárbara. A este altar dio escolta la escuadra de batidores de la Academia.

Al lado del evangelio se situaron los caballeros alféreces cadetes de la 247 promoción que finalizan sus estudios, mientras que frente al altar, y en la nave cubierta, formaron los caballeros alféreces cadetes del primer curso, con armas.

El prelado de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Daniel Llorente de Federico, acompañado de su capellán muy ilustre señor don Fernando Resines, ocupó un reclinatorio junto al altar, al lado del evangelio, y detrás se situaron el alcalde de la ciudad don Angel Sanz Aránguez y los delegados de Hacienda don Manuel Andrés Fernández, y de Trabajo don Tomás García Castaño.

Al lado de la epístola, los generales señores Pérez Chao, Torres Chacón, López Escobar y Sánchez Gutiérrez, y los coroneles señores Vázquez Maqueira, de Mutillados; García Saúlo, del Regimiento de Artillería número 41, y Herrera Zayas, del segundo Tercio de la Guardia Civil. El coronel director de la Academia, don José Jáudenes Rey, se situó en pie junto a la presidencia militar.

Estaban también al lado de la epístola otras representaciones militares y los profesores de la Academia.

Desde las galerías altas del patio, donde se colocaron reposteros con el emblema del Arma, siguieron el acto numerosas personalidades, varias de ellas familiares de los alumnos que terminaban sus estudios.

Después se leyó el segundo artículo de la orden, designando a los cuatro caballeros alféreces cadetes que obtienen el premio «Dos de Mayo» por su excelente comportamiento y elevado espíritu militar. Y el artículo tercero, que señala al caballero alférez español y a otro de la República Dominicana que han acabado sus estudios sin sufrir correctivo alguno.

Después se leyó el segundo artículo de la orden, designando a los cuatro caballeros alféreces cadetes que obtienen el premio «Dos de Mayo» por su excelente comportamiento y elevado espíritu militar. Y el artículo tercero, que señala al caballero alférez español y a otro de la República Dominicana que han acabado sus estudios sin sufrir correctivo alguno.

go, pensando en la fidelidad al jefe y en la Patria amada: ¡Viva Franco! ¡Viva España!

Acabadas las palabras del señor Jáudenes Rey, se cantó el Himno de Artillería y se procedió a retirar, con los honores de ordenanza, el estandarte, con lo que se dio por finalizado el brillante acto.

**ASAMBLEA CRUZ ROJA**  
Sábado, 11 de julio  
Modelos alta costura de Julio Requena  
Jardín Las Vegas

**COLABORACION EN LA TOMBOLA DE CARIDAD**

A la feligresía de la parroquia de San Lorenzo corresponde prestar colaboración mañana en la Tombola Diocesana de Caridad, para la venta de boletos.

### DE SOCIEDAD

Han salido: para Santander, don Emilio Elías; para Navarredonda de la Sierra, don Vicente Cuesta; para su finca de Castrejón, en Villaverde de Iscar, don Benito de Castro, esposa e hijos; a San Pedro de Gaíllos, el magistral de esta S. I. Catedral, muy ilustre señor don Pedro Llorente; para Figueras, doña Felipa Perretta; para Prádena, el industrial y ganadero don Eladio Martín; para Guitzir, don Julián Rueda, y para San Rafael, el alcalde de la ciudad don Angel Sanz Aránguez, con su esposa e hijos.

Han llegado, de Madrid, la señora viuda de Hernández y su hija doña Celia; la señora viuda de Gil; don Germán Rueda y familia; don Angel Rebollo; don Luis de Gasque y su esposa y la señora viuda de Fernández de Córdoba y sus hijos.

Se ha trasladado de Madrid a La Granja, don Eduardo Rodera con su esposa y madre.

**Homenaje, en Madrid, al doctor don Rafael García Tapia**

En el aula novena del Hospital de la Misericordia, de Madrid, ha tenido lugar un homenaje en honor del ilustre otorrinolaringólogo doctor don Rafael García Tapia.

Este homenaje ha sido organizado por los enfermos operados por el doctor Tapia, que suman hasta la fecha más de medio millar y al acto se sumaron numerosos amigos del ilustre médico.

Al señor García Tapia le fue entregada una placa conmemorativa del homenaje.

**La verbena organizada por la Cruz Roja, de Segovia**

Reina gran animación para asistir al baile-verbena que la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, de Segovia, ha organizado en honor de las señoras y señoritas que cooperaron en la «Fiesta de la banderita», celebrada últimamente.

Esta verbena, ya tradicional, tendrá lugar en los jardines de Las Vegas, a las once de la noche de mañana sábado, y como en años anteriores, destacará entre las fiestas de sociedad que se celebran en Segovia, por el buen gusto con que se organiza y el público numeroso y selecto que acude a ella.

En la invitación para esta fiesta se incluye un número para el sorteo de regalos.

**Expresión de gratitud**

La familia de don Antonio Muñoz (q. e. p. d.), que falleció el pasado día 5, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonia, por nuestro conducto, a cuantas personas se interesaron por el finado durante su enfermedad y asistieron a los actos del sepelio y funerales, su más profundo agradecimiento.

**ASOCIACION DEL CULTO DIARIO AL SANTISIMO SACRAMENTO**

Se ruega a todos los asociados, señoras y caballeros, a esta Junta asociación, la asistencia a la Junta general ordinaria que, Dios mediando, se celebrará el próximo sábado, día 11 de los corrientes, a las ocho y cuarto de la tarde, en la sacristía de la iglesia del Corpus, de esta capital, interesándoles puntualidad.

### Comienza el acto

Con los honores de ordenanza fue sacado el estandarte que, con su escolta, pasó a situarse frente al altar. Inmediatamente después dio comienzo la santa misa, que fue oficiada por el alférez capellán, ayudado por dos caballeros alféreces cadetes de la promoción que finaliza sus estudios.

Durante el santo sacrificio, la banda de música y de cornetas y tambores de la Academia, interpretó diversas composiciones clásicas, y el himno nacional en el momento de la Consagración.

Acabada la misa, el comandante

### Obligación de los socios de la G. Segoviana de votar en la elección de presidente

Nota de la presidencia de la Gimnástica Segoviana.—Celebrándose mañana la junta general de señores socios, en la cual se habrá de proceder a la elección del nuevo presidente de la Sociedad, se recuerda a todos los señores que tengan derecho a voto, su obligación material de asistir a esta reunión para depositar su sufragio, atendiendo a la importancia que ha de tener esta votación para el futuro del club.

Esta presidencia ruega y agradecerá a todos los socios su presencia en la junta, y que no se abstengan de emitir su voto al candidato que consideren más indicado, pues se insiste en hacer resaltar la trascendencia del acto, que ha de resultar de vital importancia para la Sociedad.

Segovia, 10 de julio de 1959.—El presidente, Julio López Miguel.

Acto seguido, el señor Jáudenes Rey pronunció las siguientes palabras:

Excelentísimo y reverendísimo señor, excelentísimos señores, autoridades de Segovia, señores jefes y oficiales, caballeros alféreces cadetes:

Estamos, caballeros alféreces cadetes de segundo curso, en el acto final del curso 1958-59 y me corresponde, por mi cargo, daros la última lección en el marco incomparable de este patio donde tantas lecciones se han dado y se darán con la simple lectura de los nombres que llenan esas lápidas en una perenne lección de moral militar.

Este acto, a diferencia de otros que celebramos en la intimidad de nuestra Academia, tiene una bella realidad, que es la asistencia de muchas de vuestras familias, a las que agradezco en nombre de todos nos honren con su presencia.

Así, este acto, esta última lección, tiene algo, como diría yo, de jura de bandera. Hace unos momentos el primero de segundo curso hacía entrega de ella al número 1 de primero de una manera sencilla, como sencilla, pero sentida y de gran intensidad espiritual, ha de ser vuestra vida de oficial cuando, después del segundo periodo en la Academia General, seis promovidos a tenientes.

Igual que en la jura se promete respetar, obedecer y no abandonar nunca al jefe, así como defender el honor e independencia de la Patria y el orden dentro de ella, ahora os haría prometer desde el fondo de vuestros corazones que seréis oficiales ejemplares con una primera cualidad que es común a todos los empleos y a todos los ejércitos.

Esa cualidad es el amor a la responsabilidad. Responsabilidad ante Dios, ante la Patria, ante el deber y la justicia.

¡Que no se diga nunca que uno de vosotros no ama a nuestra Patria inmortal! ¡Que no se diga nunca que alguno de vosotros no cumple con su deber! ¡Que no abandonéis jamás la sagrada obligación de ser justos en todo y para todos! ¡Que no os cieguen las riquezas, la pereza ni la egolatría!

Mantener vuestro espíritu en un justo equilibrio que os lleve a realizar grandes hazañas o a cumplir con pasión las, también grandes, pero modestas tareas de educadores de nuestros soldados.

Todo ello entra en vuestra respon-

**CINE CERVANTES**  
Hoy, viernes: 8 tarde, 11 noche.  
«EL CONGRESO SE DIVIERTE»  
Un maravilloso espectáculo en Color.—Cinemascope.  
Autorizada mayores.  
A partir de mañana:  
«LA NOVIA DE JUAN LUCERO»  
Juanita Reina, Angel Peralta. Color

**Cine Las Sirenas**  
Hoy, viernes: 8 tarde y 11 noche  
«EL MARIDO PROPONE Y...»  
Divertida comedia en tecnicolor  
Tolerada menores  
A partir de mañana:  
«EL CONGRESO SE DIVIERTE»  
Cinemascope-tecnicolor.  
Autorizada.

**Cine-Jardín LAS VEGAS**  
Hoy, viernes: 11 noche.  
Juanita Reina, en  
«LA NOVIA DE JUAN LUCERO»  
Estreno en color por tecnicolor  
Autorizada mayores  
Mañana, 11 noche: Gran baile.  
Domingo, 7 tarde: Gran baile.  
Orquesta «Las Vegas»  
Maestro Arteaga.  
Domingo: 11 noche.  
«LA SUERTE DE SER MUJER»  
Sofía Loren, Charles Boyer.  
M. Mastroiani.  
Autorizada mayores.

**Cine VICTORIA**  
Sábado y domingo:  
Gran programa doble.  
«LA SUERTE DE SER MUJER»  
Sofía Loren, Charles Boyer.  
«EL MARIDO PROPONE Y...»  
Jack Hawkins.—Tecnicolor.  
Sábado: 7,30 y 10,30.  
Domingo: 4; 7,30 y 10,30.  
Pronto, muy pronto, gran estreno italiano: «ADORABLES Y MENTIROSAS».

### ENTREGA DE CERTIFICADOS Y TITULOS

A continuación, los generales mencionados pasaron a situarse ante una mesa colocada en uno de los laterales del patio de Orden, y en otra cercana, el prelado, alcalde y delegado de Hacienda. Acto seguido se procedió, por las primeras personalidades citadas, a entregar los certificados de estudios a los 61 caballeros alféreces cadetes, y por las autoridades segovianas, los títulos de segovianos honorarios.

Posteriormente, desfilaron ante el estandarte para estampar en él el beso de despedida.

### Discurso del coronel director

Acto seguido, el señor Jáudenes Rey pronunció las siguientes palabras:

Excelentísimo y reverendísimo señor, excelentísimos señores, autoridades de Segovia, señores jefes y oficiales, caballeros alféreces cadetes:

Estamos, caballeros alféreces cadetes de segundo curso, en el acto final del curso 1958-59 y me corresponde, por mi cargo, daros la última lección en el marco incomparable de este patio donde tantas lecciones se han dado y se darán con la simple lectura de los nombres que llenan esas lápidas en una perenne lección de moral militar.

Este acto, a diferencia de otros que celebramos en la intimidad de nuestra Academia, tiene una bella realidad, que es la asistencia de muchas de vuestras familias, a las que agradezco en nombre de todos nos honren con su presencia.

Así, este acto, esta última lección, tiene algo, como diría yo, de jura de bandera. Hace unos momentos el primero de segundo curso hacía entrega de ella al número 1 de primero de una manera sencilla, como sencilla, pero sentida y de gran intensidad espiritual, ha de ser vuestra vida de oficial cuando, después del segundo periodo en la Academia General, seis promovidos a tenientes.

Igual que en la jura se promete respetar, obedecer y no abandonar nunca al jefe, así como defender el honor e independencia de la Patria y el orden dentro de ella, ahora os haría prometer desde el fondo de vuestros corazones que seréis oficiales ejemplares con una primera cualidad que es común a todos los empleos y a todos los ejércitos.

Esa cualidad es el amor a la responsabilidad. Responsabilidad ante Dios, ante la Patria, ante el deber y la justicia.

¡Que no se diga nunca que uno de vosotros no ama a nuestra Patria inmortal! ¡Que no se diga nunca que alguno de vosotros no cumple con su deber! ¡Que no abandonéis jamás la sagrada obligación de ser justos en todo y para todos! ¡Que no os cieguen las riquezas, la pereza ni la egolatría!

Mantener vuestro espíritu en un justo equilibrio que os lleve a realizar grandes hazañas o a cumplir con pasión las, también grandes, pero modestas tareas de educadores de nuestros soldados.

Todo ello entra en vuestra respon-

### SE INAUGURARON LOS CURSOS DE VERANO PARA EXTRANJEROS

Esta mañana ha tenido lugar la inauguración oficial de los Cursos de Verano para extranjeros que todos los años, entre el 10 de julio y el 10 de agosto, se celebran en nuestra ciudad.

Con este motivo, a las once de la mañana se dijo una misa en la iglesia de la Santísima Trinidad, oficiada por el párroco D. Mariano Garrido. Ocuparon lugares de preferencia los señores Peñalosa, Revilla, Ballesteros, Grau y Quintanilla. Los alumnos y alumnas asistentes a los cursos ocupaban numerosos bancos del templo.

Finalizado el santo sacrificio, minutos después de las doce, tuvo lugar en el salón de actos de la Universidad Popular la primera lección del curso, que estuvo a cargo del catedrático de la Universidad de Madrid, don Manuel Ballesteros Gaibris, quien disertó sobre el tema «España, frontera de Europa».

Esta mañana ha tenido lugar la inauguración oficial de los Cursos de Verano para extranjeros que todos los años, entre el 10 de julio y el 10 de agosto, se celebran en nuestra ciudad.

Con este motivo, a las once de la mañana se dijo una misa en la iglesia de la Santísima Trinidad, oficiada por el párroco D. Mariano Garrido. Ocuparon lugares de preferencia los señores Peñalosa, Revilla, Ballesteros, Grau y Quintanilla. Los alumnos y alumnas asistentes a los cursos ocupaban numerosos bancos del templo.

Finalizado el santo sacrificio, minutos después de las doce, tuvo lugar en el salón de actos de la Universidad Popular la primera lección del curso, que estuvo a cargo del catedrático de la Universidad de Madrid, don Manuel Ballesteros Gaibris, quien disertó sobre el tema «España, frontera de Europa».

### SEGOVIA RELIGIOSA

En las MM. Carmelitas

La novena a la Virgen del Carmen dará comienzo mañana, día 11, en la iglesia de San José, de Carmelitas Descalzas.

Todas las tardes, a las seis y media, exposición de S. D. M., estación, santo rosario, ejercicio de la novena, motete y reserva, cantándose a continuación la salve.

El domingo, 19, fiesta sacramental: A las ocho, misa de comunión general. A las diez, misa solemne, quedando expuesto el Santísimo Sacramento hasta la función de la tarde, que ese día será a las seis, con visita de altares y sermón por un reverendo padre carmelita descalzo.

**BALNEARIO SEGOVIANO**  
Temporada 1959  
Apertura 15 de julio a 30 de septiembre  
Baños de recreo, duchas, masajes y baños medicinales de todas clases  
Resultados inmejorables en el tratamiento de reumatismo  
San Francisco, 23 Teléfono 2088

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR D. MIGUEL BENITO ALVARO Sacristán de la Santa Iglesia Catedral Que falleció en Segovia a los 67 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. R. I. P.

El funeral que celebrará el cabildo de la Santa Iglesia Catedral, mañana sábado, día 11, a las diez y media, en nuestro primer templo, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Igualmente se aplicará por las mismas intenciones el novenario que se celebrará en la parroquia de San Millán, a las siete y media de la tarde, durante los días 11 al 19 del presente mes de julio.

Nuestro amadísimo prelado ha concedido 100 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

# Información Local

## Un labrador gravísimamente herido al arrollar su carro un camión

### El hecho ocurrió en Carbonero el Mayor

Un vecino de Carbonero el Mayor ha resultado herido de suma gravedad, al ser arrollado el carro que conducía, por un camión de la empresa de transportes de don Luis de Andrés, de esta capital, y conducido por un hijo del propietario.

El hecho ocurrió en el puente situado en la carretera de Segovia a Valladolid, dentro del mencionado término municipal, cuando el camión, según parece, llevaba rotos los frenos, y no pudo detenerse a tiempo.

Fue arrollado por el vehículo el carro que conducía Florentino Arévalo Llorente, de 51 años, casado, y resultó ileso un yerno suyo, que pudo librarse asiendo a un costado del

carro. En el accidente quedó muerto instantáneamente un mulo, y otras cinco caballerías heridas de gravedad. Florentino Arévalo fue trasladado a una clínica de esta ciudad, donde se le apreció fractura de la base del cráneo, con ceguera total y fractura de ambas clavículas, así como otras heridas en el codo y diversas partes del cuerpo. Su estado es gravísimo.

### CONCURSO DE FLORICULTURA EN NAVAS DE ORO

Ayer, a las siete de la tarde, tuvo lugar, en Navas de Oro, un concurso de Floricultura, organizado por la Sección Femenina y patrocinado por el Ayuntamiento local.

El jurado calificador acordó conceder los siguientes premios:

Primero de 125 pesetas, a doña Fuencisla Bartolomé.  
Segundo, de 100 pesetas, a doña Julia de Pablos.

Tercero, de 15 pesetas, a doña Cecilia Escolar.

Se concedieron también accésits de 50 pesetas a doña Nicolasa Luquero, Felisima González, Pilar de Andrés y señora de Arturo.

Los premios pueden pasar a recogerlos en el Ayuntamiento de aquella localidad durante las horas de oficina.

## La Base Mixta y el Sindicato de Transportes festejaron a su Patrono, San Cristóbal

### En la avenida de Fernández Ladreda se efectuó la bendición de vehículos

La Base Mixta de Carros de Combate y tractores ha celebrado diversos actos con motivo de la fiesta de San Cristóbal, su Patrono, que hoy se conmemora.

Al mediodía de ayer se dispararon numerosos cohetes, y por la tarde hubo una sesión de cine para la tropa del Centro. Esta mañana, a las siete y cuarto, se tocó diana, disparándose cohetes, y a las ocho se ofreció un desayuno extraordinario a la tropa.

A las once, en la iglesia de San Antonio el Real, se ha celebrado una misa en honor de San Cristóbal, que ha sido oficiada por el capellán de la Base Mixta.

Asistieron el gobernador civil, don Andrés Marín Martín; presidente de la Diputación, don Julio Peñas; primer teniente de alcalde, don Tomás Velasco; coronel de la Guardia Civil, don Rafael Herrera; representaciones de la Academia, Regimiento, Archivo Militar, director de las prisiones Central y Provincial, delegada y secretaria de Sección Femenina y otras representaciones, así como el teniente coronel primer jefe de la Base, don Manuel Santos González, y demás jefes y oficiales del Centro. En la nave del templo se situó la tropa, en formación, que al acabar la santa misa, desfiló ante las autoridades mencionadas.

Seguidamente, en la Base Mixta se ofreció un vino de honor a las autoridades e invitados, y un refrigerio a los obreros y personal civil. A la una se ha servido una comida extraordinaria a la tropa, y esta tarde han tenido lugar diversas competiciones deportivas.

Mañana, a las nueve, y en la iglesia de San Antonio el Real, se oficiará una misa en sufragio del alma de los difuntos.

### LA FIESTA DEL SINDICATO DE TRANSPORTES

La fiesta del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones se ha celebrado esta mañana con gran brillantez, y con este motivo se tuvo una misa en la iglesia de San Millán, oficiada por el R. P. López, dominico. Ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Bernardino Arribas, canónigo de la S. I. Catedral y asesor religioso de los Sindicatos, que hizo el panegirico del santo.

Acabado el santo sacrificio, las autoridades asistentes se trasladaron a los soportales de la nueva Casa Sindical, donde el párroco de San Millán, don Marcos Fernández, procedió a bendecir al gran número de vehículos de todas clases que se habían situado a lo largo de la avenida, en dirección al Camino Nuevo, y por éste a lo largo de los jardines de San Roque.

Momentos antes de iniciarse la bendición llegó al lugar el gobernador civil, señor Marín Martín, que ocupó la presidencia del acto, acompañado del delegado sindical, señor Montoya;

## EN UNA PLAYA DE LAS PALMAS APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE CON LA CARA DESTROZADA

### Intensos trabajos de la Policía para aclarar el suceso

Las Palmas de Gran Canaria, 9.—En la playa de San Agustín ha aparecido el cadáver de un hombre con la cabeza destrozada. Se ha comprobado después que la víctima es Juan Rivero Santana, de sesenta y cuatro años, casado, natural de Las Palmas, de profesión mecánico.

Una vecina de una calle próxima a la playa ha manifestado que sobre la madrugada percibió un grito como si una persona demandara socorro. Se asomó a la puerta y no vio nada extraño, quizá debido a la oscuridad.

Se ignora si se trata de un crimen o de un accidente. La Policía trabaja activamente para aclarar las circunstancias del suceso.

En los bolsillos de la víctima se han encontrado documentos, fotografías, ciento ochenta pesetas en billetes y varios décimos de Lotería de diferentes sorteos, incluso uno para el día 15 de julio, y todos correspondientes al número 27.559.—Cifra.

### Tres niños intoxicados en Tartagona

Tarragona, 9.—Por haber ingerido una sustancia venenosa, hasta ahora desconocida, sufren fuerte intoxicación los hermanos Joaquín, Pascual y José Cedeño García, de cinco y tres años y veinte meses, respectivamente. Los tres niños se encontraban solos en casa, y cuando regresaron sus padres les encontraron tendidos en el suelo y presos de fuertes dolores. Han sido trasladados al hospital local.—Cifra.

### Des albañiles gravemente heridos, al ser alcanzados por una grúa

Valencia, 9.—En accidente de trabajo resultaron gravemente heridos los albañiles Javier López Zayas, de 37 años, y José Jaime Osuna, de 25, ambos solteros.

Al parecer fueron alcanzados por una grúa mientras trabajaban en el segundo piso de una casa en construcción en la calle de Nazareth. Curados en la Casa de Socorro pasaron luego a una clínica de una Mutualidad Laboral.—Cifra.

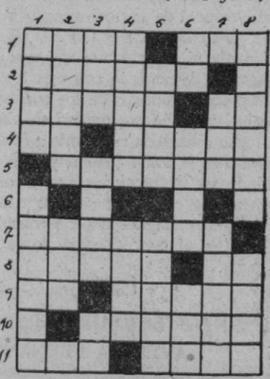
### Se despenó por un precipicio

Las Palmas de Gran Canaria, 9.—En el fondo de un precipicio del término municipal de Moya, unos vecinos descubrieron el cadáver de una

2. Garona.—3. Alosa. aP.—4. So. Esopo.—5. Romanos.—6. A. R. R. O.—7. Pacerán.—8. Reata. Es.—9. LL. Alava.—10. Asolar.—11. Ana. Sera.

VERTICALES: 1. Agás. Apris.—2. Calor. aEL.—3. Oro. Orca. AA.—4. nómE. Etas.—5. Nasa. Ralos.—6. Ca. onrA. Ale.—7. Apo. Nevar.—8. Repo. so. Sara.

### CRUCIGRAMA 1991. Por J. P. B.



HORIZONTALES: 1. (Al rev.) Fardio o lio. Adverbio latino.—2. Morado. 3. Apunta. Artículo.—4. Estoy enterado. Letra griega.—5. Asamblea de patrios romanos (pl).—6. Consonante. Consonante. Vocal. Vocal.—7. Afilará. 8. Título que se da a los clérigos. Canina.—9. Naípe. Estado independiente del norte del Indostán.—10. Apagará el brillo de los metales.—11. (Al revés) Fracción de tropa regular marroquí al servicio de una nación europea. Ciudad de la provincia de Gerona.

VERTICALES: 1. Extremidades. Ciudad rusa.—2. Espectáculos. Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra.—3. Terminación numeral. Hijo de Afrodita. Consonantes iguales.—4. Cuerno que empieza a salir a los animales. Río de Siberia.—5. Pieza de ajedrez. Cima culminante de los Pirineos.—6. Prolificación. (Al rev.) Di vueltas. Pieza heráldica en forma de faja estrecha.—7. Pronombre latino. Tacano.—8. Filtrase. (Al rev.) Corta las ramas de los árboles.

Solución al crucigrama número 1.990  
HORIZONTALES: 1. Acón. Car.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El diablo del desierto» (2). 85 minutos.

«La novia de Juan Lucero» (3). Duración, 80 minutos.

«El Congreso se divierte» (3). Duración, 85 minutos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus, 9.

José Zorrilla, 45.

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

JUAN LAA INFANTE  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y 5 a 7  
Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 1951

SE NECESITA  
aprendiz 14 años  
Buenas referencias  
Hispano Olivetti

URALITA, S. A.  
Depósito oficial y ventas  
Carretera Arévalo, n.º 5  
Informes y presupuestos gratis

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL  
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Seguros de Pedrisco-Cosechas - Incendios-Responsabilidad civil-Accidentes de trabajo-Vida.  
Subdirector en Segovia  
D. Manuel de Frutos Díez  
San Frutos, 3, principal. Teléfono 1717. Segovia.

### FESTIVAL DE LA CRUZ ROJA

Mañana sábado a las diez y media de la noche, celebrará la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, un festival-verbena, en el jardín «Las Vegas», en honor de las señoras y señoritas que colaboraron en la postulación realizada el día 29 de junio a favor de esta Benemérita Institución.

Durante el mismo se sortearán en la Tómbola instalada los magníficos obsequios del comercio e industria segoviana y particulares, regalados a la Asamblea con un brillante desfile de modelos de alta costura de Julio Requena, de Madrid.—R.

### NOTICARIO JUVENIL

#### Marcha cultural a Galicia y norte de España

Se pone en conocimiento de todos los jóvenes de la provincia comprendidos entre las edades de 16 a 21 años, que en las Secretarías de los Ayuntamientos y Delegaciones Locales, se encuentran a su disposición las normas de asistencia a la marcha cultural organizada por la Ayudantía Provincial al norte de España y provincias gallegas, del 27 de julio al 10 de agosto.

La inscripción para asistir a la misma, se deberá hacer en la Ayudantía Provincial antes del día 22 de los corrientes.

#### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 9.—Premiado con 250 pesetas, número 599, Premiados con 25 pesetas los terminados en 99.

NEVERAS  
«TUCAN»  
Contado y plazos  
Venta exclusiva  
Galerías S.ª. Columba

## LA SED DE LOS EXCURSIONISTAS



Con la finísima Cerveza San Miguel se apaga la sed en el acto. Cuando no se llevan termos, se refresca en una fuente. Es un placer beberla, saborearla, sentir su aroma y... ¡recobrar las energías!

### CERVEZA



SAN MIGUEL, FABRICA DE CERVEZA Y MALTA, S. A. - LERIDA

Distribuidor para la provincia de Segovia PASCUAL HINOS, S. L.  
Ruiz de Alda, 8 - Tels. 1247 y 2431 - SEGOVIA

O.E.S.T.E.

# Andrés Hernando cortó una oreja y hubo petición de otra en Barcelana

## Curro Girón y Gregorio Sánchez también cortaron apéndices en la tercera de Pamplona

### En la novillada de la Asociación de la Prensa, Carra mató cinco novillos por lesión de Curro Montes

Madrid, 9.—En la plaza Monumental se celebró esta tarde una novillada, organizada por la Asociación de la Prensa, en la que Manuel Carra y Curro Montes lidiaron, mano a mano, novillos de Ignacio Sánchez y Sánchez, bien presentados y que dieron buen juego.

Se llenó la parte de sombra y hubo buena entrada en la de sol.

Manuel Carra, por percance de Curro Montes, que se cortó con el estoque en la mano derecha durante la lidia de su primero, tuvo que matar cinco novillos. El muchacho no se impresionó y salió airoso del difícil trance. Toda la tarde estuvo valiente y se hizo aplaudir en verónicas apretadas y en algunos momentos de sus faenas de muleta, especialmente en los series de magníficos naturales ligados con el de pecho en el novillo que cerró plaza. Al primero lo mató de estocada y descabello al sexto intento; al tercero, de estocada buena; al cuarto, de tres pinchazos, estocada y descabello al segundo golpe; al quinto, de estocada corta y descabello al segundo intento, y al sexto, de estocada corta, media, estocada en lo alto y descabello al segundo golpe.

Curro Montes lanceó con arte y valor a su primero y fue aplaudido e hizo una valerosa faena de muleta. Mató de pinchazo, dos estocadas y descabello al segundo golpe, con mucha dificultad, porque se había producido una herida incisa de cinco centímetros de extensión en el dorso de la mano, con sección de los tendones del dedo medio de la misma mano, heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado por el doctor Jiménez Guineá, y que no le permitieron continuar la lidia. Fue trasladado al Sanatorio de Toreros.

Carra fue despedido con cariñosos aplausos como premio al esfuerzo que tuvo que realizar.

#### En Pamplona

Pamplona, 9.—Tercera de feria. Tarde calurosa. Lleno completo. Cinco toros de Alvaro Domecq, bien presentados, bravos todos ellos, aplaudidos en el arrastre. Uno de Carlos Núñez, que sustituye al quinto de Domecq por cojear visiblemente, con mucho poder.

Pepe Luis Vázquez es aplaudido en verónicas en su primero. Vuelve a hacerse aplaudir en quites. Inicia la faena con ayudados y sigue con naturales y redondos. Dos pinchazos y media. Palmas y algunos pitos. En su segundo veroníquea con lucimiento. Faena variada con muletazos por alto, de pecho, redondos, naturales, «manoletinas» y molinetes. Media en su sitio. Muchos aplausos y algunos pitos.

Gregorio Sánchez es aplaudido con el capote. Faena de muleta muy completa, con pases de todas las marcas. Destacan de ella dos tandas de naturales. Señala un pinchazo y termina con una estocada que basta. Gran ovación, dos orejas, vuelta y salida. En el quinto, de Núñez, es aplaudido en verónicas. Breve faena de muleta, que remata con una estocada la-deada. Más pitos que palmas.

Curro Girón se hizo aplaudir al lancear. Faena de muleta muy valerosa, aunque breve. Una estocada. División de opiniones. En el último es aplaudido en un quite precioso. Pepe Luis es también ovacionado en su turno. Curro Girón coloca tres pares que se ovacionan. Brinda a sus hermanos César y Rafael e inicia una faena de muleta adornada, en la que destacan dos series de naturales que cierra con el de pecho. Sigue con «manoletinas» y «cherechazos». Desplantes. Un pinchazo bueno. Más faena de muleta, para una estocada que basta, saliendo enganchado sin consecuencias. Ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

En Barcelana  
Barcelona, 9.—Plaza Monumental, buena entrada. Novillos de Baltasar Iban, que estuvieron bien presentados y fueron codiciosos.

Antonio Vera es aplaudido en unos lances. Faena variada entre ovaciones, para media estocada. Ovación, una oreja, vuelta. En su segundo, faena variada, para una estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Andrés Hernando escucha aplausos en unos lances. Instrumenta en la faena buenos naturales, redondos y otros, para dos medias y descabello. Ovación y vuelta. En su segundo saca buenos naturales a fuerza de porfiar. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación, una oreja, petición de la otra y dos vueltas.

El debutante José Montilla causó buena impresión. En su primero oyó aplausos con la capa. Con la muleta, valiente y artista, instrumentando buenos pases. Una estocada. Ovación

y vuelta. En el último repitió la faena, sereno y valiente, con algunos pases, aplausos. Un pinchazo y una estocada. Ovación y vuelta.—Cifra.

## RENAULT DAUPHINE

La S. A. E., de AUTOMOVILES RENAULT se complace en participar a su clientela lo siguiente:

Al realizarse la importación de los elementos que aún no han podido ser nacionalizados y que estaban destinados al montaje de los DAUPHINES RENAULT comprendidos entre los números de fabricación del 2.701 al 4.700, ambos inclusive, el Instituto Español de Moneda Extranjera no pudo determinar el cambio que debía aplicarse a los francos importe de la licencia de importación.

Nos vimos, por lo tanto, con el fin de no tener que demorar las entregas a los clientes a quienes correspondía formalizar los pedidos de acuerdo con el turno establecido, en la necesidad de solicitar y obtener del Ministerio de Comercio la autorización precisa para aplicar a dichos automóviles el precio provisional de 124.000 pesetas por unidad puesta en Valladolid.

Recientemente el I. E. M. E. ha concedido los francos necesarios al cambio oficial actualmente en vigor y, como consecuencia, el Ministerio de Comercio, de acuerdo con esta Sociedad y con la mayor diligencia, ha fijado el precio definitivo de los coches ya entregados, que resultan a 114.465 pesetas, también por unidad en Valladolid.

La diferencia resultante a favor de los poseedores de los automóviles afectados es de 9.535 pesetas y la S. A. E. de AUTOMOVILES RENAULT ha dado ya instrucciones a sus concesionarios provinciales para que seguidamente procedan a reintegrar esta suma a los clientes a quienes corresponda.

Para cualquier duda o consulta que deseen realizar los clientes, deberán dirigirse al concesionario de su provincia, el cual les informará con sumo gusto.

Concesionario para la provincia de Segovia:

Felipe Martín Manrique. AUTO-INDUSTRIAS MARTIN  
AVENIDA FERNÁNDEZ LADREDA, 14. TEL. 2844

# Aquí, todos los DEPORTES

## Los españoles se reservaron en la etapa de ayer del "Tour"

Ayer había tres puertos en la etapa y en ninguno de ellos ha conseguido puntuar Bahamontes; pero tampoco ha sido inquietado por sus inmediatos seguidores. El excesivo calor y la agobiante sed ha influido para que la etapa transcurriera con bastante retraso. Nuestros corredores

han ido al ritmo del gran pelotón para no gastar energías ante la etapa de hoy, contra reloj y escalada a la montaña. Para los nuestros ha sido una etapa de prudencia y de manera particular por parte de Bahamontes, al ver que sus adversarios tampoco estaban dispuestos al esfuerzo individual, como en la jornada anterior hizo el toledano.

#### Clasificación de la etapa

1. Le Dissez (P.-Nord.), 7-02-31.
2. Saint (Oeste-Sud.), 7-03-15.
3. Picot (Oeste-Sud.), 7-06-33.
4. Van Aerde (Bélgica), ídem.
5. Geminiani (Francia), ídem.
6. Queheille (Oeste-Sud.), ídem.
7. Busto (Centro-Med.), ídem.
8. Forestier (C.-Med.), 7-06-36.
9. Pauwels (Bélgica), 7-06-39.
10. Lach (Paris-Nord.), 7-08-15.
11. Planckaert (Bélgica), 7-13-31.
12. Cestari (Italia), 7-17-46.
13. Bergaud (C.-Med.), 7-17-47.
14. Mastrotto (Francia), 7-18-04.
15. Vermeulin (P.-Nord.), 7-18-13.
22. Utset, 7-18-43.
35. Bahamontes, ídem.
37. Manzaneque, ídem.
39. Morales, 7-20-07.
40. Campillo, 7-20-08.
41. Marigil, ídem.
52. G. del Moral, 7-23-27.
71. S. Emeterio, 7-25-55.

#### Clasificación general

1. Hoevenaers (Bélg.), 76-39-16.
2. Pauwels (Bélgica), 76-39-25.
3. Anglade (C.-Med.), 76-42-50.
4. Mahe (Oeste Sud.), 76-44-31.
5. Baldini (Italia), 76-46-16.
6. Bahamontes (Espa.), 76-46-20.
7. Anquetil (Francia), 76-46-43.
8. Adriaenssens (Bélg.), 76-47-14.
9. Riviere (Francia), 76-49-07.

10. Vermeulin (P.-Nord.), 76-52-31.
11. Brankart (Bélgica), 76-59-04.
12. Bergaud (C.-Med.), 77-00-11.
13. Saint (Oeste-Sud.), 77-00-32.
14. Manzaneque (Esp.), 77-00-32.
29. Marigil, 77-27-16.
34. San Emeterio, 77-32-21.
44. Morales, 77-41-36.
51. Utset, 77-45-35.
64. Campillo, 77-51-33.
68. G. del Moral, 77-53-38.

#### General del Premio de la Montaña

1. Ex aequo: Bahamontes (España) y Saint (Oeste-Sudoste), 22 puntos.
3. Huot (Centro-Mediodía), 13.
4. Ex aequo: Gaul (Holanda-Luxemburgo) y Bergaud (Centro-mediodía), 12.
6. Desmet (Bélgica), 10.
7. Ex aequo: Privat (Francia), Mahe (Oeste-Sudoste) y Dettó (Centro-Mediodía), 9.
10. Janssens (Bélgica), 8.
25. Ex aequo: Darrigade (Francia), Baldini (Italia) y Marigil (España), 2.

#### General por equipos

1. Bélgica, 230-05-55.
2. Centro-Mediodía, 230-48-30.
3. Francia, 230-51-25.
4. Oeste-Sudoste, 231-03-15.
5. España, 231-14-24.
6. Italia, 231-40-38.
7. Paris-Nordeste, 232-02-39.
9. Suiza-Alemania, 232-49-48.
10. Internacional, 233-01-58.

#### Mailot verde

La clasificación general por países no ha sufrido variación. Figuran en cabeza Darrigade y Anquetil. Bahamontes en el puesto duodécimo. Manzaneque, el 14.

#### Combatividad y desgracia

El premio de la combatividad ha sido concedido al ganador de la etapa, Le Dissez.

#### FUTBOL

Madrid, 9.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Promoción a Primera División. Suspender por cuatro partidos oficiales a Juan Armando Benavidez Rodríguez y José M. Pellejero Blanco, ambos del Granada C. F., por agresión a contrarios; y a José Rovira Queralt, del C. D. Sabadell, por repeler la agresión de un contrario con intento de agresión a éste, siendo reincidente.

Suspender por dos partidos oficiales a Emilson Pessanha, del C. D. Sabadell, por repeler la agresión de un contrario con otro acto de agresión.

Amonestar e imponer multa a José Daltzeira Costa (C. D. Sabadell), Ramón Sergio Carranza Sembrillo (Granada C. F.), por practicar juego peligroso.

#### TENIS

Barcelona, 9.—España se ha adjudicado la primera victoria en las semifinales de la zona europea de la Copa Davis de tenis al vencer Gimeno Davis por 9-7, 6-3, 2-6 y 6-2.

Después, William Knight, de Inglaterra, ha vencido al español Manuel Santana, por 9-7, 6-1 y 6-3.

En el primer encuentro, Gimeno realizó mejor juego que su adversario y pudo ganar con facilidad, pero se confió, perdiendo fáciles pelotas.

No obstante, en fuerte recuperación Gimeno se hizo con el triunfo.

En el segundo, tras un comienzo arrollador de Santana, se impuso claramente su rival, que ganó con mucha facilidad el segundo set y pesada la postre reacción de Santana, el tercero.

#### ASAMBLEA CRUZ ROJA

Jardín Las Vegas  
Sábado, día 11, 10,30  
Tómbola. Regalo.

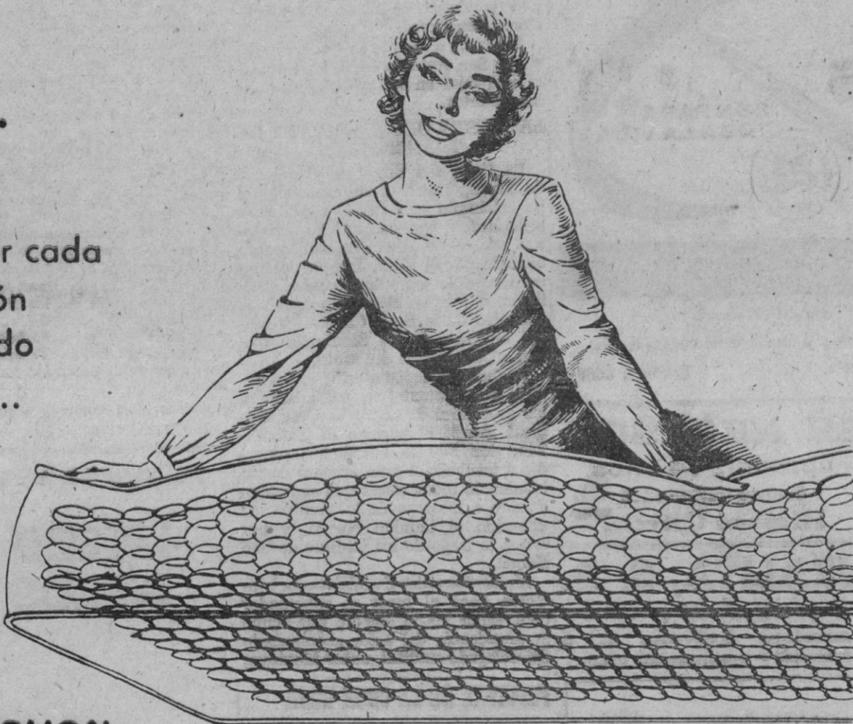
#### El subdirector de la Asamblea Nacional de la R. A. U. en MADRID

Madrid, 9.—Ha llegado de Marruecos en avión, Fouad Galal, subdirector de la asamblea nacional de la R. A. U.

El señor Galal, figura polifacética gran relieve en el mundo árabe, ha recibido en Túnez por el presidente Burguiba recientemente. En Madrid pasará cuatro días para visitar el Pradillo de Oriente, el museo del Pradillo y otros monumentos, y después saldrá con dirección a Ankara, en visita oficial.—Cifra.

# usted también...

## puede experimentar cada mañana la sensación de haber descansado ¡perfectamente!...



### FLEX es el UNICO colchón de muelles entrelazados SIN NUDOS

### He aquí el secreto de su flexibilidad, de su comodidad, de su duración...

### FLEX garantiza un descanso perfecto toda la vida.

### EXIJA el MEDALLON como Garantía de Fabricación muelle sin nudos



### pidalo a su proveedor

### y si quiere el mejor... PIDA UN GRAN FLEX

## La IV Biental Hispanoamericana de Arte, se celebrará en Quito

Madrid, 10.—Como consecuencia de las negociaciones mantenidas entre el Instituto de Cultura Hispánica, organizador permanente de la Biental Hispanoamericana de Arte, y la Delegación ecuatoriana de la Organización de Estados Americanos, la IV Biental Hispanoamericana se celebrará en la ciudad de Quito. Su inauguración coincidirá con la fecha de apertura de la XI Conferencia Panamericana, que se celebrará en la capital ecuatoriana durante el próximo mes de marzo.

Las negociaciones han sido llevadas en todo momento a través de las Embajadas de España en Quito y de Ecuador en Madrid y en ellas han participado altos representantes panamericanos, y del Gobierno del Ecuador.

El Instituto de Cultura Hispánica formulará y publicará próximamente la convocatoria del certamen y establecerá las bases para la participación española en la Biental.

Ollas a presión  
**SEB**  
La más vendida en Europa  
Distribuidores  
Galerías S<sup>ta</sup>. Columba  
Ventas al por mayor  
Ventas a plazos

Se vende  
Serrín y cabrios  
Fábrica  
Maderas Valsaín  
Teléfono 31

# Cine y Teatro

## EUGENIA ZUFFOLI VUELVE AL TEATRO DEL CINE DE SAN SEBASTIAN

### De la mano de un joven empresario, el editor y periodista Francisco Salazar

### LA ILUSTRE ACTRIZ SE PRESENTA EN PROVINCIAS CON "GIGI", DE COLETTE

Bajo la dirección de Cayetano Luján de Tena, que dirigió a la compañía de Nuria Espert, en el estreno de la comedia "Gigi", de Colette, una nueva formación teatral, encabezada por la ilustre actriz Eugenia Zuffoli, recorre España para dar a conocer el resto del reparto José María Mompalao, Mary Delgado, Elena Granda, Nita del Arco, Sergio Mendizábal y Julieta Serrano en el papel del personaje que ha colocado a la Espert en el alto lugar escénico que por derecho le corresponde.

—Volveremos a hablar de ello dentro de un año.  
—Larga vida le concedes a "Gigi"...  
—Tan larga como se merece.  
—¿Confías en encontrar comedias tan comerciales como ésta?  
—Creo que sí. Las hay, las tiene que haber.  
—¿Dentro o fuera de las letras españolas?  
—Desearía, sinceramente, encontrarlas entre nuestros compatriotas.  
—Última pregunta. En principio se habló de María Fernanda Ladrón de Guevara como cabeza de esta for-

mación. ¿Qué hay de cierto en ello?  
—Hubo, en efecto, un acuerdo verbal, pero su ruptura se debe, única y exclusivamente a la oposición formal que Carlos Larrañaga, hijo de María Fernanda, expresó ante la empresa.  
Punto final con toque de atención dirigido a los autores noveles de España. Francisco Salazar está dispuesto a encontrar otras "Gigis". Su dirección particular en Madrid es Antonio Arias, 5. Que haya suerte, señores dramaturgos.

F. M.

### Reposición de "Los extremeños se tocan" en el Eslava, y de "Bendita seas" por una compañía argentina, en el Goya

Madrid.—(Servicio de Argos.) No se podía esperar más que reposiciones y espectáculos ligeros en la semana inicial de julio, ya en pleno período estival. No han sido grandes cosas, pero han servido para distraer y divertir a los espectadores que aún no han salido de verano.

#### "Los extremeños se tocan", en el Eslava

Esta graciosa farsa burlesca de Muñoz Seca y Pérez Fernández es la opereta lo que "La venganza de don Mendo" es al drama. Ambas obras han quedado ya de repertorio y su frecuente revisión se hace imprescindible. Lo importante es hacerla bien y esto estaba garantizado con la dirección de Luis Escobar, poseedor de secretos y efectos eficaces manejados con gusto e inteligencia. Tenía que hacer, y lo hizo, algo superior a lo ya visto. Y el público se lo agradeció con risa sincera y con aplausos calurosos. La ingeniosa opereta sin música ha vuelto a triunfar con la valiosa colaboración de un selecto cuarteto interpretativo en el que destacan Carmen Bernardos, Gracia Morales, Julia Caba Alba, Pepe Orjales, Jacinto Martín y Antonio Riquelme.

#### "Bendita seas", en el Goya

Esta conocida obra melodramática de ambiente criollo, de Alberto Novión, ha sido elegida por la compañía argentina de Homero Cárpena y Haidée La Roca, para su presentación en Madrid, acogida con estruendosas ovaciones de los espectadores, entre los que predominaban los argentinos residentes en la villa. El señor Cárpena tuvo que dar las gracias por tan cariñoso recibimiento y congratularse por actuar en España. Toda la compañía, en la que figuran también Nora Cárpena, José A. Gallardón, Nicolás Olivari, Enrique Alipi y Mario de Martino, con intervenciones del bailarín Alberto de María, la cancionista Anita Bartón y el indio Apachaca, realizó un trabajo meritorio y digno de los aplausos que escuchó.

#### "Las tres y Diez", en el Alcázar

Más inspirado ha estado el maestro Rosillo, con una partitura de aire zarzuelero, que ingenioso en el libreto Soriano de Andía, pues le falta chispa al diálogo, aunque se rían algunos chistes de actualidad. Pero la revista "Las tres y Diez" gustó al público, que no puede exigir grandes cosas en este tiempo estival y que hizo repetir la mayoría de los números. Figura como primera "vedette" Dorita Imperio, que canta bien, debiendo citarse también a Amelia Aparicio y Marija Tamayo, y entre ellos, al gracioso Bárcenas.

#### Machín, en el Fuencarral

Bajo el título de «Cuba y España», Machín ha reunido un cuadro de variedades, del que él es la base con sus canciones y del que forman parte la bailarina Rocía Aragón, la cancionista Kósita Ferrer, el «cantor» Manolo el Malagueño, el guitarrista Manolo Carmona, el cómico Paco Flores, los acróbatas Rayers, los parodistas Buxton's y los Iberian's, animado el espectáculo por la Orquesta Cha-cha-cha, bajo la dirección del maestro Orozco. Todo fue celebrado y aplaudido.

#### "El libro de los deseos", en la Latina

Otro programa de variedades, de folclore y no hará falta advertir que de carácter andalucista—especialmente preparado para un público popular e incondicional, que lo pasa muy bien y aplaude mucho, es el que, por llamarse de alguna manera, se denomina "El libro de los deseos" y que tiene por primera figura a Estrellita de Palma, con Juan Lucena y el Cuarteto Español.

#### Festivales en Granada y en Barcelona

Esta pálida actualidad madrileña empalidece más ante los fulgores que trascienden desde los maravillosos escenarios del Generalife en Granada y

del Parque de Monjuich en Barcelona. En la ciudad condal se han inaugurado los festivales con la ópera "Marina", en la que se ha tenido el atrevimiento de emendarle la plana a Arrieta, añadiéndole una sardana, que allí sería tolerable, y una rumba, que resulta inadmisibles. A pesar de todo ello, alcanzó un gran éxito Alfredo Kraus. Lo mismo que, a continuación, Adolfo Marsillach y María Cuadra con "César y Cleopatra", la irónica obra de Bernard Shaw, para criticar en el antiguo Egipto al imperio británico. ¡Cosas del genio!

Y en Granada, el gran acierto de Tamayo ha sido el aprovechar las bellezas de los maravillosos jardines como escenario ideal y lograr cuadros de esplendoroso colorido, sobre todo en las escenas del Carnaval, en su nueva versión de "Doña Francisquita". Cantaron, excelentemente, las primeras partes Lidia Barclay, Inés Rivadeneyra, Carlos Munguía, Gerardo Monreal y Anibal Vela.

D. FRESNO RICO

### Natalia Wood vuelve al cine

Natalia Wood va a volver a los estudios después de una ausencia de un año, y rodará "Cash mac Call" (Ya era hora, Bob). Robert Wagner, su esposo, no cesaba de filmar, pero lo que Natalia se guarda de precisar es que en la mayoría de estas producciones, Bob estaba generalmente rodeado de chicas muy bonitas.

### El estreno mundial de "Ben Hur" tendrá lugar en Nueva York

"Ben Hur" es literatura y como espectáculo cinematográfico, hace ochenta años que está haciendo historia y precisamente ahora vuelve a situarse en primer plano con motivo del próximo estreno mundial de la película que será posiblemente en noviembre, basada en la obra de Lew Wallace, que por segunda vez ha realizado Metro Goldwyn Mayer.

El coste total de la película "Ben Hur" se calcula en unos quince millones de dólares. Las obras de reconstrucción y arreglo del decorado para el referido estreno en el "Leow's State de Broadway han rebasado el millón de dólares y todo está preparado

para que las proyecciones sigan durante 3 años consecutivos, lo que representará más de dos mil proyecciones con un total de cuatro millones de espectadores.

El libro "Ben Hur" se publicó en 1880; pero su historia como espectáculo data de 1890. Durante varios años su autor se negó rotundamente a que la obra fuera llevada a las tablas; pero finalmente la empresa teatral Klaw & Erlanger, de Nueva York, convenció a Lew Wallace que la autorizara a utilizar el libro para llevarlo a las tablas. Como compensación le ofrecieron el 4 tres cuartos por ciento de los beneficios, lo cual era un porcentaje muy elevado en aquellos días y se calificó como el negocio de un millón de dólares, aunque se supone que lo superó.

La palabra «millones» se ha hecho inseparable de "Ben Hur". En 1913 volvía a sonar este nombre. Un editor americano publicó una nueva edición del libro a treinta y seis centavos ejemplar y vendió millones. El éxito repercutió en otros países, se tradujo la obra en infinitud de idiomas y todos los editores ganaron millones. Durante dicho año 1913 "Ben Hur" fue la novela que más se vendió en todo el mundo.

Ahora, en 1959, ante el solo anuncio de que está terminada la nueva versión cinematográfica de "Ben Hur", de todas las imprentas del mundo, en todos los idiomas, salen de nuevo los libros de "Ben Hur".



Charlton Heston, protagonista del film "Ben Hur"

### Avionetas madrileñas evolucionarán sirviendo de pregón original

El cine, arte y espectáculo, precisa rodearse de actos brillantes y festivos, rutilantes y esplendorosos, y Antonio de Zulueta, el hombre que ha conseguido para España un categoría cinematográfica internacional a través del Festival de San Sebastián, comprendiendo así, no ha descuidado esta faceta espectacular y ha ordenado el montaje de una serie de actos, festejos y recepciones, que harán este año las delicias de los innumerables invitados al magno certamen donostiarra.

Seis años de esfuerzos continuos tenían que redundar en el éxito que, de antemano, empieza a aureolar el VII Festival Internacional de Cine la Bella Easo, donde todo está a punto en espera mañana, en que a las 12 horas tendrá lugar la solemne inauguración del certamen, en los salones del palacio del Gran Kursaal.

En ese momento, y mientras un grupo de avionetas especialmente destinadas desde la capital española evolucionarán por el cielo donostiarra sirviendo de pregón original, don Antonio Vega de Secane, alcalde de la ciudad y presidente del Comité Ejecutivo del Festival de Cine, pronunciará unas palabras de bienvenida y abrirá el certamen. Seguidamente, serán inaugurados los «stands», de las naciones, el departamento de Prensa y las diversas exposiciones que este año prestarán un nuevo y colorista ambiente a las actividades dependientes de la gran competición.

Magnífico edificio el palacio del Gran Kursaal, el cronista lo recuerda envuelto en la bruma deliciosa del Cantábrico y separado del palacio de Victoria Eugenia por un puente bajo el que discurren las aguas del río Ureame, en su misma desembocadura. En las monumentales salas de este palacio, teletipos, teléfonos y cables transmitirán al mundo entero las impresiones de los enviados de Prensa, destacados en la ciudad transformada en Meca del Cine.

#### EXPOSICIONES

En este palacio figuran ya preparadas la II Exposición de Prensa y libros Cinematográficos, la Exposición de imágenes del cine español y la de pintura por artistas cinematográficos. Como nota especial figurará también la de un joven artista español, el pintor Francisco Zalve, que ha realizado unos asombrosos retratos de las principales «estrellas» y «astro» de nuestro cine. Zalve, mantendrá la actualidad del certamen realizando retratos a los artistas extranjeros, siendo expuestos al día siguiente de su llegada en el vestíbulo del palacio del Festival.

Unidas a estas actividades figuran el curso analítico de los mejores films según «Bruselas 58» y cuyas proyecciones se desarrollarán en forma de Cine Forum, es decir, antecedidas por interesantes conferencias y seguidas por interesantes coloquios en los que, igualmente, participarán personalidades asistentes al Festival Internacional; el II Certamen Nacional de Cine Publicitario; Jornadas Internacio-

### Una película sobre el Emperador Maximiliano de Austria

Stephany von Szots, el famoso realizador húngaro, acaba de comenzar en el Tirol el rodaje de una película sobre el Emperador Maximiliano de Austria, del cual se conmemora este año el 500 aniversario.

La película se ocupa más de describir el carácter, personalidad y posición de este personaje en la contextura de su época, que en relatar episodios de su vida.

Los exteriores tienen por decorados diversas obras históricas, principalmente la famosa casa del Tejado de Oro, en Innsbruck; la Hofkirche, de la misma villa, y los castillos de Frundsberg, Weic, Augsburg, Ulm y Viena.

#### RECEPCIONES

Durante los días del certamen, las delegaciones oficiales de los 21 países participantes ofrecerán diversas fiestas y reuniones. Muchos países—en concreto EE. UU., Francia, Italia etc.—van a procurar que este año sus recepciones sean lo más brillantes y espectaculares posibles. Se sabe también que la delegación mejicana, cuya mayor actividad corrió siempre a cargo de Santiago de la Cruz, ofrecerá la ya tradicional «mariscada» en la típica sociedad gastronómica donostiarra «Gaztelubide».

Por su parte, la ciudad de San Sebastián estará maravillosamente engalanada. Muchas de sus calles adornadas con la propaganda cinematográfica donada por diversos países y con extraordinarias iluminaciones.

FERNANDO MONTEJANO

### André Malraux: «El cine es el primer arte mundial»

En la alocución que pronunció en la clausura del Festival de Cannes, Mr. André Malraux, ministro delegado, encargado de los asuntos culturales, de Francia, dijo entre otras cosas:

«Que cada festival continúe defendiendo al cine como arte y como creación. Son las elecciones como las vuestras las que legitiman la ayuda de los Estados, cuya justificación es hacer más fáciles las conquistas de vuestra libertad.

La importancia del cine, es que es el primer arte mundial. La potencia de la imagen vence las diferentes lenguas. Y al servicio del ruso Tolstói, una actriz sueca dirigida por un director americano, emociona a Occidente, la India y el Japón.

Que la convincente potencia de las imágenes no nos engañe. No es en absoluto, ustedes lo saben, que el cine imite la realidad, sino que es el más potente intérprete del mundo irreal, de lo que desde siempre, parece retratar lo real, pero a lo que lo real no se parece.

Este ha sido el mundo de la novela y más aún el de la pintura. Pero si la novela se debilita cada año, si la pintura, figurativa o no, ha renunciado a la ficción, es quizá principalmente porque ninguna ficción rivaliza con el cine.

Lo que el cine nos revela más cada año, es que los hombres, a pesar de todo lo que les separa, a pesar de los más graves conflictos, comulgan bajo el mismo cielo estrellado con algunos sueños fundamentales.

Y ese cielo se encuentra en toda película de talento, hasta en las que no se le ve nunca.

Las recompensas entregadas, el festival terminado, en nombre de todos, dedico una palma de oro imaginaria a ese cielo invisible, a la misteriosa fraternidad de las imágenes de la tierra feliz y de la tierra sangrante o amenazada, en la que Chaplin y Eisenstein se unen a los más jóvenes de vosotros—al invisible sueño de los hombres que ustedes, encarnan sucesivamente, y que, primeramente, ustedes, encarnan para todos los hombres.»

En los estudios se dice...

Mouloudji y Rita Cadillac protagonizan una aventura romántica en «El libro mudo», película que ha iniciado Gerard Dumont basándose en un cuento de Andersen.

Marpessa Dawn, la actriz negra protagonista de «Orfeo negro», premiada en Cannes, acaba de anunciar su próxima boda con el actor belga Eric Vander. La estrella marchará en breve a Grecia, donde debe interpretar un película.

### DE VIERNES A VIERNES

(Estrenos que vimos en la semana)

#### «EL MARIDO PROPONE, Y...»

(Regular)  
Nacionalidad, inglesa. Productora, Michael Balcon. Director, Michael Truman. Protagonistas: Jack Hawkins, Margaret Johnston, Roland Culver.

Esta es una película de los estudios Ealing, los estudios ingleses que se caracterizaron por el cultivo del más típico humor inglés, y aquí, si bien es cierto que no se llega a la altura de otras producciones como «El quinteto de la muerte», por ejemplo, sin embargo sí que nos mantenemos en esa línea.

La historia que se cuenta tiene muy poca importancia, pero sirve de hilo conductor para el montaje de una serie de situaciones, algunas de las cuales son francamente buenas, como las pérdidas del gato y, sobre todo, la venta del coche. El sentimiento de los muchachos está dibujado con una finura poética y con una sobriedad que evita todo peligro de empalago. Durante la proyección nos sentimos con frecuencia y nos deleitamos con la calidad del color y del buen trabajo de los intérpretes.

Respecto al título de la versión española, incongruente en absoluto; creemos que el que lo inventó, se ha hecho acreedor a que le bajen el sueldo, visto el derroche de imaginación que ha tenido que hacer.—R. B.

### Nuevo film de Sofía Loren

Sofía Loren prepara febrilmente su próxima película "Olimpia", que será realizada por Michel Curtiz. Parte del rodaje tendrá lugar en Viena, pero Sofía ha encargado sus vestidos en París, y más exactamente, en casa de Dior (Yves Saint Laurent). Sofía que se hizo rubia para su última película "Heller con pistola", ha recuperado su tinte primitivo: un rojo muy ardiente que armoniza con sus ojos de topacio.

### Un guión de Arthur Miller

Arthur Miller ha escrito el guión de una película titulada "Los desadaptados", que dirigirá John Huston y cuya estrella femenina será la propia esposa del escritor, Marilyn Monroe.

### LA RECONCILIACION de Pier Angeli y Vic Davone es total

Nueva York, 9.—Pier Angeli, la actriz italiana que trabaja en Hollywood ha sido recibida calurosamente por su esposo, el cantante Vic Damone, cuando regresó ella a Londres, con un hijo de cuatro años Terry. Damone abrazó tanto a su esposa como a su hijo.

Pier Angeli y Vic Damone, contestando a preguntas formuladas por los periodistas señalaron que había una total reconciliación entre ambos y que abandonarían su intento de divorcio.

### El último descubrimiento de Hollywood

Barbara Eden es el descubrimiento de Hollywood más reciente. Canta, actúa en la TV, y se ha destacado en sus primeros trabajos cinematográficos en "Un asunto de familia", con Christine Carece; "El hombre de la máscara", con Harry Coe y Gary Crosby. Ha adoptado un nombre de teatro muy simbólico, como habrán podido observar nuestros lectores.

## Fueron entregadas al ministro de Agricultura las conclusiones del Consejo Social que afectan a su departamento

### El señor Canovas felicitó a los miembros del Consejo por la forma del desarrollo de éste y su alteza de miras

#### Es de todo punto necesario—dijo el ministro—escuchar la voz del campo

Madrid, 9.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, acompañado del subsecretario del departamento, ha recibido hoy a la Comisión Permanente del Consejo Social de la Organización Sindical, presidida por el secretario del Consejo.

La visita tuvo por objeto hacer en- nes; régimen jurídico de la propiedad trega al ministro de las conclusiones de la tierra; formación profesional y adoptadas por dicho organismo y que hacen referencia a la estructura agraria y modificación de las explotacio-

### Exposición de los trabajos del Consejo

El señor Matéu de Ros pronunció una palabrá en las que hizo una exposición de los trabajos del Consejo y concretamente de la Comisión de estudio «Campo». Destacó el amplio sentido de responsabilidad y patriotismo que presidió las deliberaciones

la problemática social del campo, y terminó reiterando al ministro de Agricultura la leal colaboración del Consejo y de la Organización Sindical.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

El ministro contestó agradeciendo el espíritu de servicio de que han dado muestras los Sindicatos españoles en sus constantes relaciones con el departamento y felicitó muy efusivamente a la Comisión por el interesante estudio realizado.

Añadió el señor Cánovas que era de todo punto necesario escuchar la voz del campo y que buena prueba de ello era el ininterrumpido contacto que su departamento mantiene con los representantes sindicales agrarios y que es expresión del cumplimiento de la consigna del Caudillo de que nuestra política está al servicio del pueblo.

Manifestó el ministro que recibía con extraordinario agrado las conclusiones del Consejo y que se hacía cargo de ellas en la seguridad de que expresan puntos de vista que han de ser valiosísimos al Gobierno para la consideración de los problemas sociales del campo. Terminó reiterando su felicitación al Consejo y destacando la satisfacción que le producía este nuevo contacto con los representantes sindicales del campo.

## Continúa en su apogeo la ola de calor en Europa

### Por el contrario, en España ha descendido la temperatura

Londres, 9.—Continúa en su apogeo la ola de calor que azota a Europa. Por países la situación meteorológica es la siguiente:

**Bélgica.**—Se pronostican tormentas. La temperatura ha llegado al medio día a los 30 grados, bastante más que ayer.

**Alemania.**—Al mediodía, la columna de mercurio señalaba 35 grados, y en Berlín más de 34, siendo este 9 de julio el más caluroso desde el año 1893. No hay indicios de que el tiempo vaya a cambiar.

**Holanda.**—En vista de que la temperatura ha llegado a los 30 grados, se han hecho advertencias contra incendios por las emisoras de radio, y en Rotterdam se desea que estas ad-

vertencias se propaguen por la televisión para que se utilice menos agua en los baños y en regar los jardines. Una tormenta eléctrica ha descargado sobre Holanda, causando daños y pérdidas en todo el país. En las provincias del sur, un hotel y dos granjas han sido destruidas por el fuego, después de haber caído un rayo sobre un almacén del puerto repleto de tabaco, y cuando los bomberos luchaban contra el incendio, el fuego se extendió a otras edificaciones, hacia la zona este de Amsterdam.—Efe.

#### HA DESCENDIDO LA TEMPERATURA EN ESPAÑA

Madrid, 10.—Ayer se confirmó el pronóstico del Servicio Meteorológico Nacional del ministerio del Aire. Las temperaturas acusaron un ligero descenso. La máxima en la península fue de 37 grados en Ciudad Real y Jaén, y la mínima de 12 en Cuenca. En La Coruña, la máxima fue de 17; en Santiago, de 20; Vigo, 22; Santander, 24; Barcelona, 26; Castellón, 28; Valencia, 29, etc.

Hubo algunas tormentas en el Cantábrico, cuenca del Duero y otros puntos aislados, que se espera continúen hoy, acompañadas de descenso de la temperatura. Una chispa eléctrica que cayó en la parroquia de San Justo, del concejo de Villavieja (Asturias), causó la muerte a Rogelio Moris Meana. También en León hubo un nublado que duró varias horas, y en Santander cayó una fuerte granizada.

### Concesión de los premios Virgen del Carmen

Madrid, 10.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se aprueba la propuesta formulada por el Patronato para la adjudicación de los premios Virgen del Carmen. Son los siguientes:

Premio primero (propagandistas), de 50.000 pesetas, a don Fernando y don Salvador Moreno y Reyna, en colaboración, y 50.000 pesetas a don Juan Llabrés Bernal.

Premio segundo (prensa, radio y cinematografía), de 75.000 pesetas, al diario «Arriba».

Premio tercero (para entidad deportiva o cultural), de 50.000 pesetas, al Club del Mar, de Villagarca de Arosa.

## Los príncipes de Lieja practicaron el esquí acuático en la bahía de Palma

Palma de Mallorca, 9.—Los príncipes de Lieja han dedicado la jornada de hoy al motorismo náutico. A las once de la mañana se les vio salir de su residencia y embarcar en la canoa automóvil que les llegó ayer.

El príncipe Alberto iba en bañador y la princesa Paola llevaba una blusilla deportiva de color verde. Se alternaban en el volante y recorrieron a gran velocidad el perímetro de la bahía de Pollensa. Después salieron de la misma, y por la costa norte llegaron hasta la cala de San Vicente. A las dos de la tarde regresaron a Villa Quirós.

#### Paola esquía sobre las aguas

Por la tarde, desde las cinco hasta las siete, los príncipes empujaron otra vez el volante de la canoa, recorrieron la bahía en todas direcciones. La princesa Paola practicó durante un rato el esquí acuático. A las siete de la tarde se retiraron y no se les volvió a ver.

Se ha sabido que el pasado lunes, en su paseo por Palma de Mallorca, camino de las playas de Santa Ponsa, el príncipe Alberto detuvo su coche en una estación de servicio de las afueras de Palma para repostar gasolina; sostuvo él mismo el tubo de conducción del combustible y entregó una propina espléndida a los empleados de la estación de servicio.—Cifra.

### Se dice que Francia probará el 14 de julio su primera bomba atómica

París, 10.—Anoche corrían por París insistentes rumores de que el general De Gaulle ha tomado la decisión de hacer estallar la primera bomba atómica francesa el 14 de julio. Sin embargo, en los medios oficiales competentes se piensa que la explosión que el Gobierno francés realizará en el Sahara no podrá estar puesta a punto hasta mucho más adelante.

## HERTER Y LLOYD, POCO OPTIMISTAS

### Respecto a las posibilidades de un acuerdo al reanudar la Conferencia de Ginebra

Washington, 9.—El secretario de Estado, Christian Herter, ha dicho que hay alguna esperanza de llegar a un acuerdo entre las cuatro grandes potencias en Ginebra, siempre que Rusia retire las amenazas o ultimátum que envuelven sus propuestas sobre Berlín. Sin embargo, Herter añadió rápidamente que no era muy optimista en ese aspecto.

Refiriéndose a la duración de las conversaciones de Ginebra, Herter respondió que creía que durarían dos o tres semanas.

### Actitud de Selwyn Lloyd

Londres, 9.—El secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd, ha manifestado que cree improbable que se llegue a un acuerdo sobre la cuestión de Berlín en la conferencia de Ginebra y que este acuerdo no se logrará hasta que se celebre una reunión de jefes de Gobierno.—Efe.

## Nuevo plan de estudios en las escuelas técnicas superiores

### Por el ministerio de E. Nacional ha sido aprobado el del primer año de la carrera

Madrid, 9.—A propuesta de la Junta de Enseñanza Técnica, y de acuerdo con el dictamen del Consejo Nacional de Educación, ha sido aprobado por el ministerio de Educación Nacional el nuevo plan de estudios del primer año de la carrera de las escuelas técnicas superiores.

### Las diversas especialidades

Seguidamente se indican las diversas especialidades y las asignaturas de cada uno de ellas en su primer año:

**Arquitectura:** Ampliación de matemáticas y mecánica, geometría descriptiva, construcción (primer curso), historia comparada de las artes plásticas, composición de elementos, proyectos (primer curso).

**Ingenieros aeronáuticos:** Ampliación de matemáticas y estadística, tecnología y electricidad, mecánica mecánica de fluidos, química aplicada, topografía, geodesia y astronomía, dibujo y sistema de representación.

**Ingenieros agrónomos:** Ampliación de matemáticas, mecánica, química analítica, topografía, fotogrametría, geodesia y astronomía, botánica agrícola, principios de economía.

**Ingenieros de caminos, canales y puertos:** Ampliación de matemáticas, fundamentos físicos de las técnicas topografía, geodesia y astronomía, estilos artísticos e historia del arte, edificación, mecánica aplicada y mecánismos.

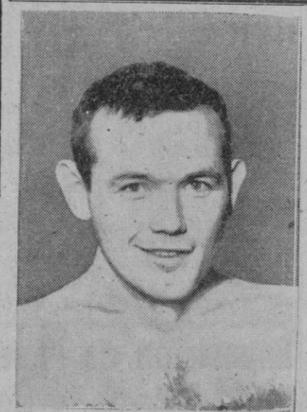
**Ingenieros industriales:** Ampliación de matemáticas y estadística, geometría descriptiva y técnica de la representación físico-química y termodinámica, complementos de química, topografía, geodesia y astronomía, dibujo técnico.

**Ingenieros de minas:** Ampliación de matemáticas y estadística, ampliación de física, mecánica fundamental, físico-química, química de los minerales, combustibles y explosivos; topografía, geodesia y astronomía, dibujos y sistemas de representación.

**Ingenieros de montes:** Ampliación de matemáticas y estadística, mecánica fundamental, análisis químico, botánica especial y flora forestal española, topografía, geodesia y astronomía.

**Ingenieros navales:** Ampliación de matemáticas, mecánica, resistencia de materiales, primer curso; teoría del buque, primer curso; construcción naval, primer curso; metalotecnia.

**Ingenieros de Telecomunicaciones:** Ampliación de matemáticas, mecánica fundamental, electrónica, primer curso; topografía, geodesia y astronomía, análisis físico-químico y química tecnológica, electrometría general.



Ingemar Johansson, el nuevo campeón de boxeo del mundo, de los pesos pesados

## Los embajadores de Liberia y Canadá presentaron ayer sus credenciales al Caudillo

Madrid, 10.—En el día de ayer tuvo lugar la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los señores Christie W. Doe y Juan Bruchesi, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Liberia y Canadá, respectivamente.

Los representantes de Liberia y Canadá llegaron en carrozas, escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del regimiento de la guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Doe y Bruchesi llegaron a palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado del ministro de Asuntos Exteriores; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; general segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe en intendente general de la Casa Civil; jefes de protocolo del Gabinete Diplomático del ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados, como a su llegada, por los señores barón de las Torres y marqués de Jura Real, así como por los miembros de sus Embajadas, los señores Christie W. Doe y Juan Bruchesi abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## Terrible lucha entre una serpiente y un lagarto

Ampostá, 9.—La lucha entre una serpiente de metro y medio de longitud y un lagarto de cuarenta y cinco centímetros, ha sido seguida con interés por un gran número de curiosos.

La lucha duró más de una hora y en la misma no hubo ni vencedor ni vencido, pues la serpiente murió con la cabeza totalmente destrozada por los mordiscos del lagarto y éste perdió la vida asfixiado por los anillos de la serpiente.—Cifra.

## Es aprobado el plan general de ordenación urbana de Valencia

### Las obras de alcantarillado importarán mil millones de pesetas

Valencia, 9.—El Pleno del Ayuntamiento ha aprobado el plan general de ordenación urbana, redactado de acuerdo con la solución Sur. Igualmente ha acordado solicitar del Ministerio de Obras Públicas los auxilios para la redacción del proyecto y ejecución de obras de alcantarillado en la ciudad, por un importe que se calcula en mil millones de pesetas.

También se acordó introducir en el Jardín Botánico mejoras de alumbrado y acondicionamiento para su conversión en parque público.

El Pleno acordó asimismo conceder la Medalla de la Graciosa, como reconocimiento de la ciudad, al arzobispo, capitán general de la tercera región, jefe de la región aérea de Levante, capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de Valencia, presidente de la Diputación, general jefe de la Comandancia de Ingenieros, jefe superior de Policía, comandante general de la flota, Subsecretario de la Gobernación y Vivienda, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas, varios directores generales de los Ministerios de la Gobernación, Comercio, Obras Públicas, Vivienda y Educación Nacional, así como al director general de Prensa, todos ellos durante la época de la riada.—Cifra.

## Taxista mallorquín y rasgo de honradez

Palma de Mallorca, 9.—El taxista Sebastián Adrover Marín, después de efectuado un servicio, se dio cuenta de que sobre el asiento trasero de su coche se habían dejado una cartolina que contenía unas treinta y tres mil pesetas en dólares y francos, un pasaporte y otros documentos.

Hizo las oportunas gestiones y dio con el propietario de la misma que es Thanothy Charles, de nacionalidad norteamericana a quien se le devolvió, recibiendo del mismo una espléndida gratificación por su rasgo de honradez.—Cifra.

## El ministro español de Marina recibido por el Papa

Ciudad del Vaticano, 9.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido en audiencia especial al ministro español de Marina, almirante Abárzuza.

El ministro español se encuentra visitando diversas instalaciones navales italianas, invitado por el ministro de Defensa de este país.—Efe.

## Son 55 los muertos por la explosión en un buque danés

Hadersley (Dinamarca), 9.—Mientras los hombres-rana continúan la búsqueda de personas desaparecidas durante el accidente ocurrido ayer a un pequeño barco que llevaba a bordo un grupo de excursionistas; la Policía informa que el número de muertos se eleva ya a 55.

El «Turisten» fue autorizado primeramente para transportar 75 viajeros, pero tras una inspección realizada principios de año, la cifra fue reducida a 35 y dos miembros de tripulación. En el momento de ocurrir la explosión, el barco estaba abarrotado y los informadores estiman que a bordo debía haber unas cien personas. El barco llevaba solamente 35 salvavidas.

Las emisoras danesas han suspendido sus programas en señal de duelo y en todas las iglesias del país se han celebrado servicios religiosos.—Efe.

## El «antibikini» ha nacido en Nueva York

### Sin restar belleza ofrece mucho más decoro

San Sebastián, 9.—Por gran parte de la población, en la que tanto abundan los bañistas, ha sido bien acogida la noticia, procedente de Nueva York, según la cual los modistas de esta capital norteamericana han creado un nuevo traje de baño denominado «antibikini», que, sin restar belleza a quien lo usa, ofrece mucho más decoro.

El modelo es elegante, no molesta nada para practicar la natación y es de líneas modernas. Como complemento lleva una capita para después de la salida del agua.